



Deze handleiding begeleidt u stapsgewijs bij het plaatsen van een afstandsbedieningszender bij systemen waar geen afstandsbediening aangekocht werd.

Ce manuel vous guidera, étape par étape, dans le montage d'une télécommande dans un système sans télécommande.

This manual will guide you step by step through the placement of a remote control in a system without remote control.

Mit dieser Anleitung können Sie ein Fernbedienungsgerät schrittweise, schnell und vorschriftsmäßig montieren.

1

Plaats de zender op de montageplaat boven de printplaat. Rechts boven.

Placez le l'émetteur sur la plaque de montage au-dessus du circuit imprimé. (En haut - à droite)

Put the transmitter on the mounting plate above the circuit board. (Top right)

Legen Sie den Sender auf de Montageplatte über der Leiterplatte. (Oben rechts)



2

Schroef de ontvanger vast aan de montageplaat met bijgeleverde bouten.

Op de montageplaat zijn reeds gaten voorzien.

Visser le receptrer à la plaque de montage avec les vis fournies. La plaque de montage est déjà prévue des trous.

Screw the receiver to the mounting plate with the supplied bolts. The mounting plate is already drilled.

Schrauben Sie den Empfänger auf die Montageplatte mit den mitgelieferten Schrauben. Die Montageplatte ist bereits gebohrt.



3

Klik nu de stekker van de zender in de daarvoor voorziene connector op printplaat.

De afstandsbediening is nu aangesloten en kan in gebruik genomen worden.

Raccordez la fiche de l'émetteur sur le connecteur prévu au circuit imprimé. La télécommande est connecté et peut être mis en service.

Connect the plug of the transmitter to the connector of the circuit board. The remote control is now functional and can be used.

Schliessen Sie den Stecker am den vorgesehenen Anschluss an Bord. Die Fernbedienung ist jetzt angeschlossen und kann in Betrieb genommen werden.

